

ग्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—का 1 PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

₹o 137]

नई विल्ली, बृहस्पतिवार, जुन 6, 1974/क्येक्ट 16, 1896

No. 137]

NEW DELHI, THURSDAY, JUNE 6, 1974/JYAISTHA 16, 1896

इस भाग ।" भिन्न पष्ठ संख्या वी जाती हैं जिससे कि यह असग संकल्पन के रूप में रखा का सबी।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL New Delhi, the 6th June 1974

SUBJECT.—Import of non-permissible items during April 1974—March 1975.

No. 77-ITC(PN)/74.—Attention is invited to the provisions regarding import of non-permissible items as contained in sub-paragraphs 40(c) & (d), Part 'B', Section I of the Import Trade Control Policy (Red Book)—Vol. II for the period April 1974—March, 1975, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 44-ITC(PN)/74 dated the 2nd April, 1974.

2. The following sub-clause may be added after the existing sub-clause (iii) in sub-para 40(d) referred to above:—

"(iv) Where a manufacturer-exporter or a nominee manufacturer who is eligible for the import of non-permissible items under sub-para (c) above, obtains a Release Order in respect of canalised item(s) for the whole or part of the REP entitlement in accordance with the import policy for Registered Exporters, and requires to import non-permissible items against the value of that Release Order to the extent of 5 per cent or 10 per cent of the value, as the case may be, he can apply to the licensing authority for conversion of the value of the Release Order into an import licence for a value not exceeding 5 per cent or 10 per cent of the value of the Release Order, as the case may be, for non-permissible items sought to be imported with a declaration that these items are required for use in his factory in the manufacture of the

product exported. The licensing authority may, on such request, issue the licence for the items indicated by the applicant and reduce, to that extent, the value of the Release Order issued or to be issued."

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

म्रायात ब्यापार नियन्त्रण

नई दिल्ली, 6 जून, 1974

विषय .--- प्रप्रैल 1974--- मार्च 1975 के दौरान गैर-स्वीकृत मदों का प्रायात ।

सं० 77-द्वाई० टी० सी० (पी० एम०)/74.—वाणिज्य मन्त्रालय की मार्वजनिक सूचना सं० 44—प्राई० टी० सी० (पी०एन०)/74 दिनांक 2 श्रप्रैल, 1974 के श्रन्तर्गत जारी की गई श्रप्रैल 1974—मार्च 1975 श्रवधि के लिए श्रायात व्यापार नियम्त्रण नीति पुस्तक (रेडबुक)—वा०—2 के खंड—। के भाग वी की उप—कंडिका 40 (सी) तथा (डी) में यथा निहित गैर—स्वीकृत मदों के श्रायात से संबन्धित व्यवस्थाओं की श्रोर व्यान श्रकृष्ट किया जाता है।

- 2. उपर्युक्त कंडिका 40(डी) में वर्तमान उप-खंड (3) के बाद निम्नलिखिट उप-खंड को जोड़ा जाए:--
 - "(4) उस मामले में जहां विनिर्माता निर्यातक या नामित विनिर्माता उपर्युक्त उप-कंडिका(सी) के अन्तर्गत गेर-स्वीकृत मदों के आयात के लिए पात है और जो पंजीकृत निर्मातकों के लिए आयात नीति के अनुसार सम्पूर्ण अथवा अंगत: आर ई पी हकदारी के लिए सारणीबढ़ मद (मदों) के सम्बन्ध में रिहाई आदेश प्राप्त करता है। और रिहाई आदेश के मूल्य के 5 प्रतिगत अथवा 10 प्रतिशत तक के मूल्य के लिए जैसा भी मामला हो के मद्दे गेर-स्वीकृत मदों का आयात करना चाहता है तो वह आयात की जाने वाली गेर-स्वीकृत मदों के लिए रिहाई आदेश के 5 प्रतिगत या 10 प्रतिशत तक मूल्य जैसा भी मामला हो को आयात लाइसेंस में परिवर्तन करने के लिए लाइसेंस प्राधिकारी को आवेवन कर सकता है और उसे इसके साथ एक घोषणा पत्न भी देना होगा कि यह मदें उसे अपने कारखाने में निर्वातित उत्पाद के निर्माण के लिए आवश्यक हैं। लाइसेंस अधिकारी ऐसे आवेवनों पर आवेदक द्वारा संकेतित मदों के लिए लाइसेंस जारी कर सकते हैं और जारी कियें गये अथवा किए जाने वाले रिहाई आदेश में उस मूल्य को घटा सकते हैं।"

Subject.—Procedure for raising debit to the value of import licences.

No. 78-ITC(PN)/74.—In modification of the provisions made in the late Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 15-ITC(PN)/72 dated the 28th January 1972 and Public Notice No. 16-ITC(PN)/72 dated the 28th January 1972, it has been decided that the procedure for raising debit to the value of import licences in terms of rupees will be as indicated in this Public Notice.

2. Import Licences for capital goods and heavy electrical plant. While issuing import licences for Capital Goods and Heavy Electrical Plant, the licensing authorities will calculate the value of the goods to be imported as covered by the licence by taking into account the 'exchange rate' notified by the Department of Revenue

- (Gastoms) under Section 15 of the Customs Act, 1962 and prevailing on the date of issue of the import licence. The said exchange rate, will also be separately mentioned by the licensing authority on the body of the licence for the purpose of reference by the customs and the exchange banks. The custom authorities and the authorised dealers in foregn exchange will make debits to the value of the licence at the exchange rate specified by the licensing authority on the import licence.
- 3. Import Licences for raw materials, components and spares issued against Foreign Credits covered by Direct Payment Procedure.—The procedures, as indicated in paragraph 2 above will also apply to import licences for raw materials, components and spares issued against foreign credits covered by Direct Payment Procedure. These provisions will equally apply to any other licences issued against foreign credits covered by Direct Payment Procedure.
- 4. Import Replenishment Licences issued under the Import Policy for Registered Exporters.—For the purpose of REP benefits under the import policy for Registered Exporters the rupes equivalent to the f.o.b. value of exports will be calculated by taking into account the "exchange rate" prevalent on the date of purchase/negotiation of export documents and not at the central rate as hitherto adopted. Bank certificates on the basis of which REP benefits will be determined under the import policy for Registered Exporters will be prepared on the following basis:—
 - (a) Bills purchased negotiated in respect of out-right sale.—The actual, amount paid at the authorised dealers' O.D. (on demand) buying rate to the exporter by the authorised dealer against the bill purchased or negotiated.
 - (b) Bills sent for collection (out right sale).—Amount which the authorised dealer would have paid appying the O.D. (on demand) buying rate on the date they send the documents for collection had they purchased/negotiated the bils on that date.
 - (c) Exports on consignment basis.—The amount paid by the authorised dealer to the exporters at the authorised T. T. buying/O. D. buying rate as the case may be on the date of realisation of export proceeds.
- 5. The forms of bank certificate which Registered Exporters will be required to produce are given in the annexures to this Public Notice. These forms will replace the existing forms appearing in Annexure V at pages 213-214 of the Import Trade Control Policy (Red Book—Vol. II) for the period April 1974—March, 1975.
- 6. The custom authorities and the authorised dealers in foreign exchange will debit the REP licences at the exchange rate current at the time of presentation of import documents in accordance with the procedure described in para 8 below.
- 7. Import Licences other than those mentioned above. The value of import licences in such cases will be determined in terms of rupees by the licensing authorities in accordance with the import policy in force. Such cases will not involve any conversion of the value of the licence into rupees by taking into account the exchange rate prevalent on the date of issue of the licence or on any other date. The custom authorities and the authorised dealers in foreign exchange will debit these licences at the exchange rate current at the time of presentation of import documents in accordance with their prescribed procedures and ensure that the amounts so debited are within the value of the licence except to the extent authorised in para 8.
- 8. In the case of imports against REP licences and 'other' licences, referred to in paragraphs 4—7 above, the authorised dealers in foreign exchange and the custom authorities may, in their discretion condone the excess value, if any, in the manner indicated below:—
 - (i) the authorised dealers in foreign exchange may condone the excess, if any, in the licence value at the time of remittance, resulting from a variation between the exchange rate prevalent on the date of opening of the irrevocable Letter of Credit and the exchange rate an the date of actual remittance. If no irrevocable Letter of Credit has been opened, the authorised dealer in foreign exchange may condone the excess, if any as a result of a variation between the exchange rate prevalent on the date of shipment and the exchange rate on the date of remittance.

- (ii) if the importer produces the Exchange Control copy of the licence, the custom authorities may allow clearance of the goods for the value for which remittance has been authorised by foreign exchange dealer by taking into account the condonation on account of variations in exchange rates as indicated in (i) above.
- (iii) if the importer does not produce Exchange Control copy of the import licence before the custom authorities, such authorities will debit the exchange rate as notified by the Deptt. of Revenue (Customs) under Section 15 of the Indian Customs Act 1962 as on the date of shipment indicated on the bill of lading. The excess, if any, in the licence value, resulting from a variation between the exchange rate prevalent on the date of presentation of the Customs Bill of Entry and the exchange rate on the date of shipment, may be condoned by the custom authorities.
- 9. All import licences issued on or after the date of this Public Notice will be covered by the provision of this Public Notice. Import licences issued before the date of issue of this Public Notice will be governed by the procedure as in force prior to the date of issue of this Public Notice.

[PART

ENGLOSURE BANK CERTIFICATE OF EXPORTS Form No. 1

..... (Name and address of the licensing authority) . (Name and address of the Exporters) hereby declare that we have forwarded a documentary export (Name and address of the bank i.e. Branch and City) for collection/negotiation/purchase as bill to . particulars given hereunder :-Bill Bill Freight Bill of Destination Insurance F.O.B. ERI/P.P Description of goods Rate Invoice No. I ading/ adonted amount value of goods amount amount amount For No. & date P.P. cif/c&f/ for concif/c&f/ in Indian in Indian in Indian Receipt/ Rupees fob (in version fob equi-Runees as Rupees Airway foreign of the valent in per Billof as per (Col. 7 Bill No. currency)* cif/c&f/ Indian lading/ Insurance minus & date fob @ Rupees freight Company's total (converted Bill/ of Col. memo. at rate 8 & 9) receipt shown in Col. 6). Rs. Rs. Rs. Rs. 2 8 Ι 3 4 5 6 7 9 ю ΙI

We further declare as follows :-

(i) that the aforesaid particulars are correct and they relate to outright sales and copies of invoices relevant to these exports are attached;

(ii) that the export has been made by the Head Office/Branch Office of the Limited Company/Registered Exporter; and
**(iii) (a) application for export assistance will be made by the branch office to the above licensing authority under whose jurisdiction it falls;

**(b) application for export assistance will be made by the Head Office of the Limited Company/Registered office to the above licensing authority under whose jurisdiction it falls.

Signature of Exporter.

*Foreign currency as indicated in the invoice cif, c&f, fob (in respect of invoices made out in Indian Rupees, columns 5 & 6 need not be filled in).

**Strike out the alternative not applicable.

@Bills purchased/negotiated in respect of outright sale: At the authorised dealers on Demand Buying rate prevalent on the date of purchase/negotiation.

Bills sent for collection (outright sale): At the authorised dealer's On Demand Buying rate prevalent on the date they send the documents for collection.

Ref. No. Date:

Banks Certificate

(i) Bill of Lading /P.P. Receipt/Airway Bill

(ii) Insurance Policy/cover/Insurance receipt.

(Signature of the Bankers)
Official Stamp.
(Full address of the Bankers)
(Branch and City)

BANK CERTIFICATE OF EXPORTS

(Nam We have received th		a full there	against as p	er particula	us given belo	w :—						
Provisional Invoice No. & date	Invoice value in foreign currency	Descri - ption of goods	Bill of Lading / P.P. Receipt / Airway Bill No. & date	Desti- nation of goods	GRI/PP Form No.	Date of realisa- tion of sale proceeds	Bill amount cif/c&f/ fob in foreign currency.	@	cif/c&f/ fob equivalent	of Lading/ Freight memo.	amount in Indian Rupees as per	(Col. 10 minus tota of Col. 11 & 12)
	er declare as		4	5	6	7	8	9	10	II	12	13
We furth (i) th (ii) t **(a) **(b) a wh *Foreign **Strike		follows:— aid particula t has been m a for export export assi ion it falls. adicated in t	ars are corrected by the let assistance will he invoice applicable.	ct and they need /office/will be made by cif, c&f, fob	relate to cons branch office by the bran the head offi	ignm int sal of the limit ach office to ce of the lin of invoices r	es and copied company the above lenited company	ies of invoic y/registered icensing au any/register	e relevent to exporter; as thority under red office to to gees, column	these expond nd whose juris the above lis (Signature 8 & 9 need	ort are atta- ediction it f censing auth of the Expo	ched; alls OR nority unde orter)
We furth (i) th (ii) t **(a) **(b) a wh *Foreign **Strike	ner declare as nat the aforess hat the expor- application opplication for core jurisdict currency as ir out the alter	follows:— aid particula t has been m a for export export assi ion it falls. adicated in t	ars are corrected by the let assistance will he invoice applicable.	ct and they need /office/will be made by cif, c&f, fob	relate to cons branch office by the bran the head offi (in respect on mg Rate, as th	ignm int sal of the limit ach office to ce of the lin of invoices r	es and copied company the above lenited company nade out in	ies of invoic y/registered icensing au any/register	e relevent to exporter; as thority under red office to to gees, column	these expond nd whose juris the above lis (Signature 8 & 9 need	ort are atta- ediction it f censing auth of the Expo	ched; alls OR nority under

⁽Branch and City)

B. D. KUMAR,
Chief Controller of Imports and Exports.

^{*}Date of advice of the collecting/remitting Bank abroad.

विषय .--- ग्रायान लाइमेंसों के मूल्य में देयांश बढ़ाने के लिए कियाविधि।

सं० 78-माई० टी० सी० (पी० एम०)/74.--भूतपूर्व विदेश व्यापार मन्त्रात्रय की सार्वजनिक सूचना सं 15---माई टी सी (पी एन)/72 दिनांक 28 जनवरी, 1972 ग्रौर सार्वजनिक सूचना सं० 16 माई टी सी (पी० एन)/72 दिनांक 28 जनवरी, 1972 की जातों में श्राशोधन करते हुए यह निश्चय किया गया है कि रुपये के मनुसार म्रायात लाइसेंसों के मूल्य में देयांण बढ़ाने के लिए कियाबिधि इस मार्वजनिक सूचना में यथा निद्वष्ट होगी।

- 2. पूंजीगत माल घौर भारी विद्युतीय संयंत्र के लिए प्रायात लाइसेंस पूंजीगत माल और भारी विद्युतीय संयंत्र के लिए प्रायात लाइसेंस जारी करते समय लाइसेंस प्राधिकारी लाइसेंस में सिम्मिलित प्रायात किए जाने वाले माल के मूख्य की गणना सीमाणुल्क प्रधिनियम, 1962 के खंड 15 के अन्तर्गत राजस्व (सीमाणुल्क) विभाग द्वारा प्रधिसूचित 'मुद्रा विनिमय दर' और प्रायात लाइसेंस के जारी होने की तिथि को प्रचलित दर को ध्यान में रखते हुए करेंगे। कथित मुद्रा विनिमय दर मीमाणुल्क विभाग और मुद्रा विनिमय बैंकों के निर्देशन के लिए लाइसेंस प्राधिकारी द्वारा लाइसेंस पर भी ग्रलग से लिखी जाएगी। सीमाणुल्क प्राधिकारी और विदेशी मुद्रा के प्राधिकृत व्यापारी लाइसेंस के मूल्य में लाइसेंस प्राधिकारी द्वारा लाइसेंस पर जीवित्र करेंगे।
- 3. सीधे भुगतान किया विधि में सिक्त सित विदेशी ऋणों के बाधार पर करने नाल संगदकों और ब्रितिश्वत पुजी के लिए जारी किए गए ब्रायात लाइसेंस.—उपयेक्त पैरा 2 में निविष्ट किया विधि सीधे भुगतान किय विधि में सिक्म लित विदेशी ऋणों के ब्राधार पर कच्चे माल, संगटकों और ब्रितिश्वत पुजों के लिए जारी किए गए ब्रायात लाइसेन्सों पर भी लागू होगी। यह शतें सीधे भुगतान किया विधि में ब्राने वाले विदेशी ऋणों के प्रति आरी किए गए ब्राया लाइसेन्सों के लिए भी समान रूप से लागू होगी।
- 4. पजीकृत भिर्मातकों के लिए ग्रामात नीति के ग्रवीन जारी किए गए ग्रामात प्रतिपृति साइसेग्स---पंजीकृत निर्मातकों के लिए ग्रामात नीति के ग्रन्तगंत लाभ के प्रयोजन के लिए निर्मातों के जहाज पर्यन्त निःशुल्क मूल्य के बराबर रूपया क्रय करने/निर्मात दस्तावेजों के समझौते की तिथि को प्रचलित "मुद्रा विनिमय दर" को ध्यान में रखते हुए गिना जाएगा ग्रीर जब तक ग्रपनाई मई केंग्नीय दर पर नहीं। जिन बैंक प्रमाण पन्नों के ग्राधार पर पंजीकृत निर्मातकों के लिए ग्रायात नीति के ग्रधीन लाभ का निश्चय किया जाएगा वे निस्नलिखित ग्राधार पर तैयार किए जाएंगे :---
 - (क) पूर्णतया विकी के सम्बन्ध में लरीब गए/मील-तील किए गए बिल.—क्य किए गए अथवा मोल-तील किए गए बिल के प्रति प्राधिकृत व्यापारी द्वारा नियतिक को प्राधिकृत व्यापारी मांग पर खरीद करने की दर पर चुकाई गई वास्तविक धन-राशि ।
 - (ख) वसूली (पूर्ण तथा विकी) क लिए भेजे गए विल -- वह घनराशि जो वसूली के लिए दस्तावेजों के भेजने की तिथि की मांग पर खरीद करने की दर के लिए आवेदन करते हुए प्राधिकृत व्यापारी चुकाते यदि वे उस तिथि को विल खरीदते/ मोल-तोल करते।

- (ग) परेषण द्वाक्षार पर {नर्णारः—निर्यात द्वाय की प्राप्ति की तिथि को प्राधिकृत टी० टी० बाइंग। श्रो० डी० बाइंग, जो भी मामला हो, की दर पर प्राधिकृत व्यापारी द्वारा निर्यातकों को चुकाई गई धनराणि।
- 5. बैंक प्रमाण पत्नं के प्रपन्न जो पंजीकृत निर्यातकों को प्रस्तुत करने पड़ेंगे इस सार्वजिनक सूचना के प्रनुबंध में दिए जाते हैं। ये प्रवन्न अप्रैल 1974—मार्च 1975 प्रविध की आयात व्यापार नियंत्रण नीति (रेडबुक—वा०-2) के पृष्ठ 213-214 पर प्रदर्शित किए गए विद्यमान प्रपन्नों के स्थान पर उपयोग किए आएंगे।
- 6. सीमाशुल्क प्राधिकारी श्रौर विदेशी मुद्रा के प्राधिकृत व्यापारी नीचे पैरा 8 में निर्धारित कियाविधि के श्रनुसार श्रायात दस्तावेओं के प्रस्तुत करने के समय चालू मुद्रा विनिमय की दर पर श्रार ई पी लाइसेन्सों को डेबिट करेंगे।
- 7. उत्पर उल्लिखि । द्वायात ल इसेन्सों से भिन्न द्वायात लाइसेन्स.—ऐसे मामलों में द्वायात लाइसेन्सों का मूल्य लाइसेन्स प्राधिकारियों द्वारा लागू ग्रायात नीति के ग्रमुसार रूपयों में निश्चित किया जाएगा। ऐसे मामलों में लाइसेन्स के जारी होने की तिथि या किसी ग्रन्य तिथि को प्रचलित मुद्रा विनिमय की दर को ध्यान में रखते हुए रूपये में लाइसेन्स के मुल्य को परिवर्तन करने की कोई ग्रावश्यकता नहीं होगी। सीमाणुल्क प्राधिकारी ग्रीर विदेशी मुद्रा के प्राधिकृत व्यापारी ग्रायात दस्तावेजों के प्रस्तुतीकरण के समय ग्रपनी निर्धारित की गई कियाविधियों के ग्रनुसार चालू मुद्रा विनिमय दर पर इन लाइसेन्सों को डेबिट करेंगे भीर यह सुनिश्चित करेंगे कि इस प्रकार डेबिट की गई धनराणि, परा 8 में प्राधिकृत धनराणि को छोड़ते हुए लाइसेन्स के मूल्य के भीतर है।
- 8. श्रार ई पी लाइसेन्सों ग्रीर उपर्युक्त पैरा 4 से 7 में वर्णित 'ग्रन्य' लाइसेन्सों के आधार पर श्रायातों के मामले में विदेशी मुद्रा प्राधिकृत व्यापारी ग्रीर सीमाशुस्क प्राधिकारी यदि कोई ग्रस्याधिक मूल्य हो तो उस को श्रपनी समझ से नीचे निर्दिष्ट तरीके से क्षमा कर सकते हैं :—
 - (1) अपरिवर्तनीय साखपत खोलने की तिथि को प्रचलित मुद्रा विनिमय की दर और वास्तिविक धन परेषण की तिथि को प्रचलित मुद्रा विनिमय की दर के बीच कोई अप्रक्रम होने के परिणामस्य रुप धन परेषण के समय लाइसेन्स मूल्य में यदि कोई अस्यधिक मूल्य हो तो उसको विदेशी मुद्रा के प्राधिकृत व्यापारी क्षमा कर सकते हैं। यदि कोई अपरिवर्तनीय साखान नहीं खोला गया है तो पोतलवान की तिथि को प्रचलित मुद्रा विनिमय दर अर धन परेषण की तिथि को प्रचलित मुद्रा विनिमय दर अर धन परेषण की तिथि को प्रचलित मुद्रा विनिमय दर के बीच अप्रक्रम के परिणामस्य रुप यदि कोई अत्यधिक मूल्य हो तो उस को विदेशी मुद्रा के प्राधिकृत व्यापारी क्षमा कर सकते हैं।
 - (2) यदि श्रायातक लाइसेन्स की मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति प्रस्तुत करता है तो कपर (1) में यथा निर्दिष्ट मुद्रा विनिमय की दरों में भ्रप्रकम होने के कारण माकी को ध्यान में रखते हुए विदेशी मुद्रा के प्राधिकृत ब्यापारी द्वारा जिस मूल्य के लिए जो धन परेषण प्राधिकृत किया गया है उसी मूल्य के माल की निकासी की अनुमित सीमाशुक्क प्राधिकारी देंगे।
 - (3) यदि आयातक आयान लाइसेन्स की मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति सीमाशुरूक प्राधि-कारियों को प्रस्तुत नहीं करता तो ऐसे प्राधिकारी भारतीय सीमाशुरूक प्रविनियम,

1962 के खंड 15 के अन्तर्गत राजस्य (सीमाणुल्क) विभाग द्वारा अधिसूचित अनुसार लदान बिल पर निर्देष्ट पोतलदान की तिथि को प्रचलित मुद्रा विनिमय की दर पर डेबिट करेंगे। सीमाणुल्क विभाग प्रविष्टि बिल को प्रस्तुत करने की तिथि को प्रचलित मुद्रा विनिमय की दर और पोतलदान की तिथि को मुद्रा विनिमय की दर के बीच कोई अप्रक्रम होने के परिणामस्व रूप लाइसेन्स मूस्य में यदि कोई अधिक्य हो तो वह सीमाणुल्क प्राधिकारियों द्वारा क्षमा किया जा सकता है।

9. इस सार्वजनिक सूचना की तिथि को या इसके बाद जारी किए गए आयात लाइसेन्स इस सार्वजनिक सूचना की शतों में शामिल होंगे। इस सार्वजनिक सूचना के जारी होने की तिथि से पहले जारी किए गए आयात लाइसेन्स उसी कियाविधि द्वारा नियंद्रित किए जाएंगे जो यह सार्वजनिक सूचना जारी होने से पहले लागू थी।

भ्रनुवन्त्र निर्यातों काबेक प्रमाव्यत्र

प्रपत्न मंं

सेवा में,

पी प्रपत श्राई/पी (बैंक अर्थात् शाखा और भहर का नाम और पता) को एक दस्तावेजी निर्यात बिल नीचे दिए गए ब्योरे के जी ग्रार संख्या 11 9 के योगमें से भारतीय रुपये में (कालम 8 भ्रौर निशुल्क मत्य कालम 7 घटा जहाज पयेन्त 19 -(नियतिकों का नाम भ्रौर पता) एतद्द्वारा घोषणा करते हैं कि हमने लये में बीमा मारतीय 'ं के श्रनुसार बीमांकः विल/रसीद बनराशि 6 —(लाइसेंस प्राधिकारी का नाम **धौ**र पता) लदान बिल/ के अनुसार ल्पये में भाड़े भाड़ा मीमों भारतीय की धनon 대화 मूल्य बिल धनराशि तुल्य लागत-बीमा-तथा भाड़ा/ जहाज परिवर्तित) रुफ्ये लागत-जीमा-भाड़ा/ भारती रुपये में पर्यन्त निष्रुत्क प्रदर्शित दर पर भाड़ा / लागत (कालम 6 में जहाज पर्यन्त 🚂 मूल्य के परिवर्तन [विदे- िके लिए अपनाई पर्येत्त निम्नुल्क भाड़ा∤ जहाज लामत भ्रौर अग्रेषित कर दिया है:— 🖏 9 राक्षि लागत-लागत-भाड़ा/ बोमा-भाड़ा ∕ बिल घन-निशुल्क (S माल का विवर्ष वसूरीं/मोल-तोल/क्र्य के लिए विदरण ंडाक पारसल रसीद/वायु 🧯 मार्गेबिल लदान बिल ∤ और दिनांक 3 माल का ø 쓞 भ्रनुसार संः ं भौर ़ै दिनांक बोजन

हम आगे निम्नलिखित घोषणा करते हैं:---

(1) कि पूर्वोक्त व्यौरे सही हैं और पूर्णतया विकी से सम्बन्धित है सौर इन निर्यातों से सम्बद्ध बीजक की प्रतिया संलग्न की जाती हैं। (2) कि निर्यात लिमिटिड कम्मनी/पंजीकृत निर्यातक के प्रघान कार्यालय/ब्रान्च कार्यालय द्वारा किया गया है ; ग्रौर

न्द्रारा भ्राहृत

(क) निर्यात सहायता के लिए आवेदनपत ब्रान्व कार्यालय द्वारा उपयुक्त लाइसेंस प्राधिकारी जिसके क्षेताधिकार में ये आते हैं, को दिया जाएगा 🔑 नियति सहायता के लिए आवेदनपत लिमिटिङ कम्मती/पंजीकृत नियतिक के प्रधान कार्यालय द्वारा उपयुक्त लाइसँस प्राधिकारी जिसके न्नेतानिकार में याते हैं, को दिया जाएगा। <u>ब</u> #(3) #

नियतिक के हस्ताक्षर

नेसागत-बीमा-भाड़ा, सागत तथा माड़ा, जहाज पर्यन्त निम्नुत्क बीजक में यथा निदिष्ट विदेशी मुद्रा (भारतीय रुपये में बनाए गए बीजकों के सम्बन्ध में

कालम 5 मौर 6 को भरने की म्यावस्थकता नहीं)।

† लिए नहीं विकल्प की काट दीषिए।

बाइंग दर पर।

बाइम दर्पर।

@क्रनेतया विकी के सम्बन्ध में लरीदे गए/मील तोल किए गए वितः क्य करते/मोल-तोल करने की तिथि को प्रचलित प्राधिकृत व्यापारी दिमान्ड वसूली के लिए भेखे गए बिल (पूर्णतया विकी): जिस तिबि को वे वसूली के लिए दस्तावेज भेजते हैं उसको प्रचलित प्राधिकृत व्यापारी की डिमांन्ड

में का प्रमाणपत्र

दनाक सदम्

खान

उसर उल्लिखित दस्तावेजी निर्यात बिल का मोल तोल कर लिया/बरीद लिया/वपूली के लिए मेज दिया है मौर कालम 6 में उल्लिखित परिवर्तनकी दर का सत्यापन कर लिया है। हमने उपर्युक्त कालम 10 में उल्लिखित जहाज पर्यन्त निशुल्क मूल्य का भी निम्नलिखित दस्तावेषों के संदर्भ में सत्यापन कर लिया है :---प्रमाणित किया जाता है कि उपर्युक्त कालम 5 में वर्णित धनराधि के लिए सर्वश्री~

(1) लदान बिल/डाक पारसंल रसीद/वायु मार्ग बिल (2) बीमा पालिसी/कवर/बीमा (बैंकरं का पूरा

के हस्ताक्षर)

(बन्र

कार्यालय की मोहर

बान्न

प्रमाण्यत्र	
1	
⊒ 	
न्या	

7 प्रपत्न सं॰

त घोषणा	भारतीय क्षये में दुल्य लागत-बीमा/ भाड़ा/लागत तथा भाड़ा/जहाज पर्येन्त निश्चुल्क बिल धनराशि (कालम 9 में प्रदर्शित दर पर	10
-(नियतिक का नाम और पता) एतद्द्वारा घोषणा गेरूपेण वसूली प्राप्त कर ली है :	लागत-बीमा-माड़ा/ भारतीय रुपये में लागत और भाड़ा/ तुल्य लागत-बीमा/ जहाज पर्यन्त भाड़ा/जहाज तिम्नुल्क के परि- भाड़ा/जहाज वर्तन के लिए अप- पर्यन्त निम्नुल्क नाई गई दर (ते बिल धनराशि प्रदर्णित दर पर	6
(लाइसेंस प्राधिकारी का नाम ग्रौर पता) हम करते हैं कि हमने परेषण ग्राघार पर निर्यात किए थे ग्रौर उनके प्रति हमने नीचे दिए ब्योरे के ग्रनुसार पूर्णरूपेण वसूली प्राप्त कर ली है:—	लागत-बीमा-भाड़ा/ ल लागत तथा भाड़ा/ ल जहाज पर्थन्त निम्नुल्क विदेशी मुद्रा में बिल ह इन राभि	∞
रि के अनुसार	बिक्की की आय की बसूली की तिथि	7
मने नीचे दिए ब्ये	माल का गत- जी ब्रार ब्राई/ व्य स्थान पी०पी० प्रपत संख्या	9
रि उनके प्रति हर	(က
ार पता) 	लदान बिल/डाक पारसल रसीद/ बायू मार्भ बिल सं० ग्रौर दिनांक	7
कानामभ्र णश्राधारप	माल का विवरण	3
(लाइसेस प्राधिकारी का नाम भ्रोर पता) सि हरते हैं कि हमने परेषण श्राघार पर निर्यात हि	अनित्तम विदेशी मुद्रा बीजक में बीजक संख्या मूल्य घौर दितांक	2
(लाइसेंस हम करते हैं बि	श्रनित्तम बोडक संख्या श्रीर दिनांक	1

(ानयातका क हस्ताक्षर)

🕆 लागत-बीमा-माड़ा, लागत तथा भाड़ा, बहाज पर्यन्त निष्रुत्क बीज़क में यथा निर्दिष्ट विदेशी मुद्रा (भारतीय रुपये में वनाए गए बीजकों के सम्बन्ध में कालम

ब्रावस्थकता नहीं) 8 ग्रौर 9 मरने की

† ने को विकल्प लागू नहीं उसे काट दीजिए।

@बसूली की तिथि को प्रचलित प्राधिकृत व्यापारी की टी॰ टी॰ बाइंग/डिमांड बाइंग दर, जसा भी मामला हों ।

बैक का प्रमणिषत्र

संदर्भः

दिनांक :

स्यानः

ं (तिथि) को अनुमोदित तरीके से प्राप्त करली है। हमने कालम 13 में प्रदर्शित जहाज हम पुष्टि करते हैं कि कालम 8 (अथवा भारतीय रुपये में बनाए गए बीजकों के सम्बन्ध में कालम 10) में $_{A}$ दशित-पर्यन्त निश्चुलक मूल्य निम्नलिखित संदर्भे में सत्यापित कर दिया है:---(धनराभि) हमने उपर्युक्त परेषण के लिए.

(1) लदान विल/डाक पारसल रसीद/वायु मार्ग बिल।

(2) बीमा पालिसी/कवर/बीमा रसीद।

हस्ताक्षर) मोहर कार्यालय (बंक्र्

됍 Ħ बनरों

1 景 . श्राच

बीः डीः कुमार,

मुख्य नियन्त्रक, आयात-नियति

ं वसूली करते/परेषण करने वाले विदेशी बैंक की सूचना की तिथि।

PRINTED BY THE MANAGER, GOVERNMENT OF INDIA PRESS, MINTO BOAD, NEW DRI AND PUBLIGHED BY THE CONTROLLER OF PUBLICATIONS, DELHI, 1974